CE

Bartscher



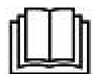
150524



150525

V2/0314

DEUTSCH
Original-Bedienungsanleitung



Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme lesen und griffbereit am Gerät aufbewahren!

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

Service-Hotline: 0180 5 971 197
(14ct/Min. aus dem deutschen Festnetz)

1. Allgemeines

1.1 Informationen zur Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung beschreibt die Installation, Bedienung und Wartung des Gerätes und dient als wichtige Informationsquelle und Nachschlagewerk.

Die Kenntnis aller in ihr enthaltenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen schafft die Voraussetzung für das sichere und sachgerechte Arbeiten mit dem Gerät.

Darüber hinaus sind die für den Einsatzbereich des Gerätes geltenden örtlichen Unfallverhütungsvorschriften und allgemeinen Sicherheitsbestimmungen einzuhalten.

Die Bedienungsanleitung ist Produktbestandteil und in unmittelbarer Nähe des Gerätes für das Installations-, Bedienungs-, Wartungs- und Reinigungspersonal jederzeit zugänglich aufzubewahren.

1.2 Symbolerklärung

Wichtige sicherheits- und gerätetechnische Hinweise sind in dieser Bedienungsanleitung durch Symbole gekennzeichnet. Die Hinweise sind unbedingt zu befolgen, um Unfälle, Personen- und Sachschäden zu vermeiden.

 ***WARNUNG!***

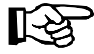
Dieses Symbol kennzeichnet Gefahren, die zu Verletzungen führen können. Halten Sie die angegebenen Hinweise zur Arbeitssicherheit unbedingt genau ein und verhalten Sie sich in diesen Fällen besonders vorsichtig.

 ***WARNUNG! Gefahr durch elektrischen Strom!***

Dieses Symbol macht auf gefährliche Situationen durch elektrischen Strom aufmerksam. Bei Nichtbeachten der Sicherheitshinweise besteht Verletzungsgefahr oder Lebensgefahr.

 ***ACHTUNG!***

Dieses Symbol kennzeichnet Hinweise, deren Nichtbeachtung Beschädigung, Fehlfunktionen und/oder Ausfall des Gerätes zur Folge haben kann.

 ***HINWEIS!***

Dieses Symbol hebt Tipps und Informationen hervor, die für eine effiziente und störungsfreie Bedienung des Gerätes zu beachten sind.

 ***WARNUNG! Heiße Oberfläche!***

Dieses Symbol macht auf die heiße Oberfläche des Gerätes während des Betriebes aufmerksam. Bei Nichtbeachten besteht Verbrennungsgefahr!

1.3 Haftung und Gewährleistung

Alle Angaben und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung wurden unter Berücksichtigung der geltenden Vorschriften, des aktuellen ingenieurtechnischen Entwicklungsstandes sowie unserer langjährigen Erkenntnisse und Erfahrungen zusammengestellt.

Die Übersetzungen der Bedienungsanleitung wurden ebenfalls nach bestem Wissen erstellt. Eine Haftung für Übersetzungsfehler können wir jedoch nicht übernehmen. Maßgebend ist die beiliegende deutsche Version dieser Bedienungsanleitung.

Der tatsächliche Lieferumfang kann bei Sonderausführungen, der Inanspruchnahme zusätzlicher Bestelloptionen oder auf Grund neuester technischer Änderungen u. U. von den hier beschriebenen Erläuterungen und zeichnerischen Darstellungen abweichen.



HINWEIS!
Diese Bedienungsanleitung ist vor Beginn aller Arbeiten am und mit dem Gerät, insbesondere vor der Inbetriebnahme, sorgfältig durchzulesen!

Der Hersteller übernimmt **keine Haftung** für Schäden und Störungen bei:

- Nichtbeachtung der Anweisungen zur Bedienung und Reinigung;
- nicht bestimmungsgemäßer Verwendung;
- technischen Änderungen durch den Benutzer;
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

Technische Änderungen am Produkt im Rahmen der Verbesserung der Gebrauchseigenschaften und der Weiterentwicklung behalten wir uns vor.

1.4 Urheberschutz

Die Bedienungsanleitung und die in ihr enthaltenen Texte, Zeichnungen, Bilder und sonstigen Darstellungen sind urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigungen in jeglicher Art und Form – auch auszugsweise – sowie die Verwertung und/oder Mitteilung des Inhaltes sind ohne schriftliche Freigabeerklärung des Herstellers nicht gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadensersatz. Weitere Ansprüche bleiben vorbehalten.



HINWEIS!
Die grafischen Darstellungen in dieser Anleitung können unter Umständen leicht von der tatsächlichen Ausführung des Gerätes abweichen.

1.5 Konformitätserklärung



Das Gerät entspricht den aktuellen Normen und Richtlinien der EU. Dies bescheinigen wir in der EG-Konformitätserklärung. Bei Bedarf senden wir Ihnen gern die entsprechende Konformitätserklärung zu.

2. Sicherheit

Dieser Abschnitt bietet einen Überblick über alle wichtigen Sicherheitsaspekte.

Zusätzlich sind in den einzelnen Kapiteln konkrete Sicherheitshinweise zur Abwendung von Gefahren gegeben und mit Symbolen gekennzeichnet. Darüber hinaus sind am Gerät befindliche Piktogramme, Schilder und Beschriftungen zu beachten und in ständig lesbarem Zustand zu halten.

Die Beachtung aller Sicherheitshinweise ermöglicht optimalen Schutz vor Gefährdungen und gewährleistet sicheren und störungsfreien Betrieb des Gerätes.

2.1 Allgemeines

Das Gerät ist nach den derzeit gültigen Regeln der Technik gebaut. Es können jedoch von diesem Gerät Gefahren ausgehen, wenn es unsachgemäß oder nicht bestimmungsgemäß verwendet wird.

Die Kenntnis des Inhalts der Bedienungsanleitung ist eine der Voraussetzungen, um Sie vor Gefahren zu schützen, sowie Fehler zu vermeiden und somit das Gerät sicher und störungsfrei zu betreiben.

Zur Vermeidung von Gefährdungen und zur Sicherung der optimalen Leistung dürfen am Gerät weder Veränderungen noch Umbauten vorgenommen werden, die durch den Hersteller nicht ausdrücklich genehmigt worden sind.

Das Gerät darf nur in technisch einwandfreiem und betriebssicherem Zustand betrieben werden.

2.2 Sicherheitshinweise für die Nutzung des Gerätes

Die Angaben zur Arbeitssicherheit beziehen sich auf die zum Zeitpunkt der Herstellung des Gerätes gültigen Verordnungen der Europäischen Union.

Wird das Gerät gewerblich genutzt, ist der Betreiber verpflichtet, während der gesamten Einsatzzeit des Gerätes die Übereinstimmung der benannten Arbeitssicherheitsmaßnahmen mit dem aktuellen Stand der Regelwerke festzustellen und neue Vorschriften zu beachten. Außerhalb der Europäischen Union sind die am Einsatzort des Gerätes geltenden Arbeitssicherheitsgesetze und regionalen Bestimmungen einzuhalten.

Neben den Arbeitssicherheitshinweisen in dieser Bedienungsanleitung sind die für den Einsatzbereich des Gerätes allgemein gültigen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften sowie die geltenden Umweltschutzbestimmungen zu beachten und einzuhalten.

 ***ACHTUNG!***

- Dieses Gerät kann von **Kindern ab 8 Jahren** sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

- **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzerwartung** dürfen **nicht durch Kinder** durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- **Kinder jünger als 8 Jahre** sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf. Wenn das Gerät an eine dritte Person weitergegeben wird, muss die Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden.
- Alle Personen, die das Gerät benutzen, müssen sich an die Angaben in der Bedienungsanleitung halten und die Sicherheitshinweise beachten.
- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen betreiben.

2.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Betriebssicherheit des Gerätes ist nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung entsprechend der Angaben in der Bedienungsanleitung gewährleistet.

Alle technischen Eingriffe, auch die Montage und die Instandhaltung sind ausschließlich von qualifiziertem Kundendienst vorzunehmen.

Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder Fernbedienung vorgesehen.

Dieses Gerät kann im Haushalt und ähnlichen Bereichen verwendet werden, wie beispielsweise:

→ in Küchen für die Mitarbeiter in Läden, Büros oder anderen gewerblichen Bereichen;

→ in landschaftlichen Anwesen;

→ von Kunden in Hotels, Motels und ähnlichen Wohneinrichtungen;

→ in Frühstückspensionen.

Der **Reiskocher** ist **nur** zum **Kochen und Warmhalten** von Reis und zum **Dämpfen und Warmhalten** von Fleisch, Fisch und Gemüse bestimmt.

 ***ACHTUNG!***

Jede über die bestimmungsgemäße Verwendung hinausgehende und/oder andersartige Verwendung des Gerätes ist untersagt und gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Ansprüche jeglicher Art gegen den Hersteller und/oder seine Bevollmächtigten wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Gerätes sind ausgeschlossen.

Für alle Schäden bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung haftet allein der Betreiber.

3. Transport, Verpackung und Lagerung

3.1 Transportinspektion

Lieferung bei Erhalt unverzüglich auf Vollständigkeit und Transportschäden prüfen. Bei äußerlich erkennbarem Transportschaden Lieferung nicht oder nur unter Vorbehalt entgegen nehmen.

Schadensumfang auf Transportunterlagen/Lieferschein des Transporteurs vermerken. Reklamation einleiten.

Verdeckte Mängel sofort nach Erkennen reklamieren, da Schadensersatzansprüche nur innerhalb der geltenden Reklamationsfristen geltend gemacht werden können.

3.2 Verpackung

Werfen Sie den Umkarton Ihres Geräts nicht weg. Sie benötigen ihn eventuell zur Aufbewahrung, beim Umzug oder wenn Sie das Gerät bei eventuellen Schäden an unsere Service-Stelle senden müssen. Entfernen Sie vor der Inbetriebnahme das äußere und innere Verpackungsmaterial vollständig vom Gerät.



HINWEIS!
Falls Sie die Verpackung entsorgen möchten, beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Führen Sie wieder verwertbare Verpackungsmaterialien dem Recycling zu.

Bitte prüfen Sie, ob das Gerät und das Zubehör vollständig sind. Falls irgendwelche Teile fehlen sollten, nehmen Sie bitte mit unserem Kundenservice Kontakt auf.

3.3 Lagerung

Packstücke bis zur Installation verschlossen und unter Beachtung der außen angebrachten Aufstell- und Lagermarkierung aufbewahren.

Packstücke nur unter folgenden Bedingungen lagern:

- Nicht im Freien aufbewahren.
- Trocken und staubfrei aufbewahren.
- Keinen aggressiven Medien aussetzen.
- Vor Sonneneinstrahlung schützen.
- Mechanische Erschütterungen vermeiden.
- Bei längerer Lagerung (> 3 Monate) regelmäßig allgemeinen Zustand aller Teile und der Verpackung kontrollieren.
  Bei Erfordernis auffrischen oder erneuern.

4. Technische Daten

4.1 Baugruppenübersicht

① Außentopf

② Reislöffelhalterung

③ Innentopf

④ Verriegelungstaste

⑤ Dampfablass-Vorrichtung

⑥ Deckel

⑦ Kondenswasser-Auffangbehälter

⑧ Anzeige **rot „KOCHEN“**

⑨ **EIN-/AUS** Schalter

⑩ Anzeige **grün „WARMHALTEN“**

⑪ Messbecher

⑫ Reislöffel

⑬ Sieb

4.2 Technische Angaben

Bezeichnung	**Reiskocher für 2-10 Personen**	
Art.-Nr.:	**150524**	**150525**
Ausführung Gehäuse:	Edelstahl	Stahlblech, pulverbeschichtet, weiß
Ausführung Deckel und Sockel:	Kunststoff	
Ausführung Innentopf:	antihaftbeschichtet	
Anschlusswert:	700 W / 230 V~ 50 Hz	
Inhalt Innentopf:	1,8 Liter	
Abmessungen:	Ø 285 mm, Höhe 280 mm	
Gewicht:	2,6 kg	
Zubehör:	1 Messbecher, 1 Reislöffel, 1 Sieb	

Technische Änderungen vorbehalten!

5. Installation und Bedienung

5.1 Sicherheitshinweise

WARNUNG! Gefahr durch elektrischen Strom!

Das Gerät darf nur an ordnungsgemäß installierten Einzelsteckdosen mit Schutzkontakt betrieben werden.

Die Netzanschlussleitung nicht am Kabel aus der Steckdose ziehen, immer am Gehäuse des Netzsteckers anfassen.

- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit Wärmequellen bzw. scharfen Kanten in Berührung kommt. Netzkabel nicht vom Tisch oder von der Theke herunter hängen lassen. Achten Sie darauf, dass niemand auf das Netzkabel treten oder darüber stolpern kann.
- Das Netzkabel nicht knicken, quetschen, verknoten, immer vollständig abwickeln.
- Stellen Sie niemals das Gerät oder andere Gegenstände auf das Netzkabel.
- Netzkabel nicht über Teppichstoff oder andere Wärmeisolierungen verlegen. Netzkabel nicht abdecken. Netzkabel von Arbeitsbereichen fernhalten und nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht korrekt funktioniert, beschädigt oder zu Boden gefallen ist.

- Keine Zubehör- und Ersatzteile verwenden, die nicht vom Hersteller empfohlen wurden. Diese könnten eine Gefahr für den Benutzer darstellen oder Schäden am Gerät verursachen und zu Personenschäden führen, zudem erlischt die Gewährleistung.
- Gerät während des Betriebes nicht bewegen und nicht umkippen.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebes **niemals** unbeaufsichtigt.

5.2 Aufstellen und Anschließen

- Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen, sicheren Platz, der das Gewicht des Gerätes aushält und hitzebeständig ist.
- Stellen Sie das Gerät **niemals** auf einen brennbaren Untergrund.
- Stellen Sie das Gerät **niemals** auf die Tischkante, es könnte kippen oder herunterfallen.
- Stellen Sie das Gerät **niemals** in nasser oder feuchter Umgebung auf.
- Das Gerät nicht in der Nähe von offenen Feuerstellen, Elektroöfen, Heizöfen oder anderen Hitzequellen aufstellen.

WARNUNG! Gefahr durch elektrischen Strom!
Gerät kann bei unsachgemäßer Installation Verletzungen verursachen!
Vor Installation Daten des örtlichen Stromnetzes mit technischen Angaben des Gerätes vergleichen (siehe Typenschild).
Gerät nur bei Übereinstimmung anschließen!
Sicherheitshinweise beachten!

- Der Steckdosenstromkreis muss mit mindestens 16A abgesichert sein. Anschluss nur direkt an eine Wandsteckdose; Verteiler oder Mehrfachsteckdosen dürfen nicht verwendet werden.
- Gerät so aufstellen, dass der Stecker zugänglich ist, damit das Gerät bei Bedarf schnell vom Netz getrennt werden kann.
- Schließen Sie die Anschlussleitung immer zuerst am Reiskocher an, stecken Sie anschließend den Netzstecker in eine Steckdose. Sorgen Sie dafür, dass die Anschlussleitung nicht zur Stolperfalle wird.

5.3 Bedienung

Vor dem ersten Gebrauch

1. Drücken Sie die Verriegelungstaste und heben Sie den Deckel nach oben.
2. Nehmen Sie das gesamte Zubehör (Reislöffel, Sieb, Messbecher, Innentopf) aus dem Reiskocher heraus und reinigen Sie dieses mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
3. Außentopf von innen und außen mit einem weichen feuchten Tuch abwischen, um Staub, der sich während des Verpackens und Transports angesammelt hat, zu entfernen.

 ***ACHTUNG!***

Außentopf niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen!
Kein Wasser in den Außentopf einfüllen!

4. Trocknen Sie das Zubehör und den Reiskocher mit einem weichen Tuch ab.
5. Stecken Sie die Anschlussleitung in die Buchse am Boden des Reiskochers.
6. Stecken Sie den Reislöffel bei Bedarf in die Reislöffelhalterung.
7. Den herausnehmbaren Innentopf wieder in den Außentopf einsetzen. Sicherstellen, dass der Innentopf vollständig trocken ist.

Koch-Betrieb

Zum Kochen drücken Sie den **EIN-/AUS** Schalter nach unten - die **rote** Anzeige **„KOCHEN“** leuchtet auf.

Der Reiskocher ist mit einem Temperaturregler ausgestattet, der das Gerät automatisch auf Warmhalte-Betrieb zurückschaltet, wenn:

* sich im Gerät kein Innentopf befindet,
* der Innentopf nicht richtig eingesetzt wurde,
* das Wasser im Innentopf vollständig verdampft ist.

Warmhalte-Betrieb

Um das Gerät in den Warmhalte-Betrieb zu schalten, drücken Sie den **EIN-/AUS** Schalter nach oben - die **grüne** Anzeige **„WARM HALTEN“** leuchtet auf.

Reiszubereitung

Das optimale Kochresultat bei der Zubereitung von Reis ist abhängig vom richtigen Verhältnis von Reis und Wasser. Beachten Sie bei der Zubereitung die Hinweise auf der Reispackung und prüfen Sie:

* handelt es sich um unbearbeiteten, gewöhnlichen Reis?
* wurde der Reis vorgekocht oder vorgedünstet?

Vorbehandelten Reis finden Sie im Handel unter den Namen Schnellkochreis, Schnellreis, Kurzkochreis u. a.

Alle anderen Angaben über den Reis (weißer oder brauner Reis, Langkornreis oder Rundkornreis, Wild-Reis, Basmati-Reis etc.) geben Aufschluss über Qualität und Geschmack. Dies ist aber für die Zubereitung von geringerer Bedeutung.

Je nach Geschmack geben Sie ggf. eine Prise Salz in das Wasser.

Gewöhnlichen Reis (nicht vorgekocht) zubereiten

Wenn Sie den Reis vor dem Kochen waschen, klebt er weniger am Topf, verliert jedoch etwas an Nährwert.

Wenn Sie den ungekochten Reis 5-10 Minuten vor dem Kochen quellen lassen, wird der gekochte Reis weicher.

1. Messen Sie die gewünschte Menge Reis mit dem Messbecher ab und geben Sie den Reis in den Reiskocher.
2. Füllen Sie die entsprechende Menge Wasser in den Innentopf. Die benötigte Wassermenge ist abhängig von der eingefüllten Reismenge und wird mit Hilfe der Skala im Innentopf ermittelt. Wenn Sie beispielsweise **4 Messbecher Reis** kochen möchten, müssen Sie den Innentopf bis zum **Teilstrich 4 CUP mit Wasser** füllen.
3. Setzen Sie den gefüllten Innentopf in den Außentopf und klappen Sie den Deckel zu. Er muss hörbar und spürbar einrasten.



ACHTUNG!

Achten Sie darauf, dass sich kein Brösel auf der Außenseite des Innentopfes oder auf der Oberfläche der Heizplatte befindet.

4. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
5. Drücken Sie den **EIN-/AUS** Schalter nach unten. Die **rote** Anzeige **„KOCHEN“** leuchtet auf. Lassen Sie den Deckel beim Kochen geschlossen.
6. Nach einiger Zeit schaltet der Reiskocher automatisch in den Warmhaltebetrieb und die **grüne** Anzeige **„WARM HALTEN“** leuchtet auf.

7. Lassen Sie den Reis danach noch 5 Minuten bei geschlossenem Deckel weitergaren, bevor Sie ihn aus dem Topf nehmen.
8. Drücken Sie die Verriegelungstaste und öffnen Sie den Deckel.
9. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Vorbehandelten Reis (Schnellkochreis) zubereiten

Beim Abmessen der Wassermenge für Schnellkochreis richten Sie sich am besten nach den Empfehlungen auf der Reispackung.

1. Gießen Sie die abgemessene Wassermenge in den Innentopf.
2. Setzen Sie den Innentopf in den Reiskocher und schließen Sie den Deckel.
3. Stecken Sie den Netzstecker des Gerätes in eine Steckdose.
4. Drücken Sie den **EIN-/AUS** Schalter nach unten. Die **rote** Anzeige **„KOCHEN"** leuchtet auf.
5. Wenn das Wasser kocht, geben Sie die abgemessene Menge Schnellkochreis in den Innentopf.
6. Schließen Sie den Deckel und kochen Sie den Reis so lange, wie auf der Reispackung empfohlen wird.
7. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
8. Fahren Sie danach fort, wie auf der Packung des Schnellkochreises beschrieben.
9. Einige Reissorten müssen nach dem Kochen noch 15 Minuten bei geschlossenem Deckel quellen.

Dämpfen

Sie können den Reiskocher auch zum Dämpfen benutzen. Verwenden Sie hierfür das Sieb. Zum Dämpfen eignet sich besonders gut Gemüse, denn dieses verliert beim Dämpfen bedeutend weniger an Nährwert als durch jede andere Zubereitungsart.

Gemüse	Wassermenge	Dampfzeit
Kohl, Wurzeln, grüne Bohnen	1 Messbecher	15 Minuten
Spargel, Spinat, braune und rote Bohnen	1 Messbecher	15 Minuten
Zucchini	1 Messbecher	10 Minuten

- Gießen Sie die abgemessene Wassermenge in den Innentopf und setzen Sie ihn in den Reiskocher.
- Geben Sie Ihre Lebensmittel in das Sieb, setzen Sie es in den Innentopf und schließen Sie den Deckel.

 ***ACHTUNG!***

Beim Auffüllen von Gargut niemals die Höhe des Siebes überschreiten.

- Stecken Sie den Netzstecker des Reiskochers in eine Steckdose und drücken Sie den **EIN-/AUS** Schalter nach unten.
- Lassen Sie - wenn möglich - beim Dämpfen den Deckel geschlossen. Beim Öffnen verliert der Reiskocher den zum Garen der Lebensmittel notwendigen Dampf. Sie können Dampfverluste jedoch durch Nachgießen von Wasser ausgleichen.

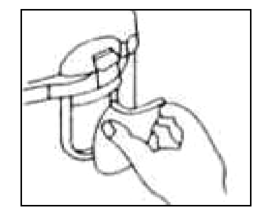
 ***WARNUNG! Verbrühungsgefahr!***

Das Gerät während des Betriebes nicht berühren oder öffnen. Es kann sonst zu Verbrühungen durch den austretenden Dampf kommen.

- Drücken Sie nach Ablauf der Dampfzeit den **EIN-/AUS** Schalter nach oben.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Essen nach dem Dampfgaren nicht zu lange im Innentopf.
- Um eine Beschädigung der Antihaftbeschichtung des Innentopfes zu vermeiden, verwenden Sie **niemals** einen Metalllöffel oder Metallschöpfer. Benutzen Sie immer den mitgelieferten Reislöffel.

Kondenswasser-Auffangbehälter

- Entleeren Sie den Kondenswasser- Auffangbehälter nach jedem Gebrauch. Drücken Sie diesen an beiden Seiten zusammen und ziehen ihn dann gerade ab.
- Um den Kondenswasser-Auffangbehälter wieder einzusetzen, bringen Sie ihn wieder in die Aussparung am Reiskocher an und drücken ihn leicht an.



6. Reinigung und Wartung

6.1 Sicherheitshinweise

- Vor der Reinigung sowie vor der Durchführung von Reparaturen das Gerät von der Stromversorgung trennen und abkühlen lassen.
- Keine ätzenden Reinigungsmittel verwenden und darauf achten, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
- Um sich vor Stromschlägen zu schützen, Gerät, Kabel und Stecker **niemals** in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.



ACHTUNG!

Das Gerät ist nicht für das direkte Absprühen mit einem Wasserstrahl geeignet. Verwenden Sie daher keinen Druckwasserstrahl, um dieses Gerät zu reinigen!

6.2 Reinigung

- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Reinigen Sie das gesamte Zubehör (Innentopf, Reislöffel, Messbecher, Sieb) mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
- Wischen Sie den Außentopf von innen und außen mit einem weichen, feuchten Tuch ab.



ACHTUNG!

Um Beschädigungen der Antihaftbeschichtung des Innentopfes und der Oberfläche des Außentopfen zu vermeiden, benutzen Sie niemals scheuernde und ätzende Reinigungsmittel, Stahlwolle oder Metallutensilien zur Reinigung.

- Entleeren und reinigen Sie den Kondenswasser- Auffangbehälter nach jedem Gebrauch.
- Trocknen Sie die gereinigten Teile gründlich ab.



ACHTUNG!

Geben Sie niemals den Innentopf, den Deckel und den Kondenswasser-Auffangbehälter in eine Geschirrspülmaschine.

Tipp zur leichteren Reinigung

1. Geben Sie vor der Reinigung eine Tasse Wasser mit etwas Spülmittel in den Innentopf.
2. Setzen Sie den Innentopf in den Reiskocher.
3. Drücken Sie den **EIN-/AUS** Schalter nach unten. Die **rote** Anzeige **„KOCHEN“** leuchtet auf. Warten Sie, bis das Wasser kocht.
4. Schalten Sie danach den Reiskocher aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie den Innentopf wieder abkühlen.
5. Wenn Sie jetzt den Innentopf spülen, geht es erheblich leichter.

6.3 Sicherheitshinweise zur Wartung

- Das Netzkabel von Zeit zu Zeit auf Beschädigungen überprüfen. Gerät niemals benutzen, wenn das Netzkabel beschädigt ist. Wenn dieses Schäden aufweist, muss es durch den Kundendienst oder einen qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Bei Schäden oder Störungen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder an unseren Kundendienst.
- Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifizierten Fachleuten unter Verwendung von Original-Ersatz- und Zubehörteilen ausgeführt werden. **Versuchen Sie niemals, selber an dem Gerät Reparaturen durchzuführen!**

7. Entsorgung

Altgeräte

Das ausgediente Gerät ist am Ende seiner Lebensdauer entsprechend den nationalen Bestimmungen zu entsorgen. Es empfiehlt sich, mit einer auf Entsorgung spezialisierten Firma Kontakt aufzunehmen, oder sich mit der Entsorgungsabteilung Ihrer Kommune in Verbindung zu setzen.

 ***WARNUNG!***

Damit der Missbrauch und die damit verbundenen Gefahren ausgeschlossen sind, machen Sie Ihr Altgerät vor der Entsorgung unbrauchbar. Dazu Gerät von der Netzversorgung trennen und das Netzanschlusskabel vom Gerät entfernen.





Für die Entsorgung des Gerätes beachten Sie die in Ihrem Land und in Ihrer Kommune geltenden Vorschriften.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten Tel.: +49 (0) 5258 971-0 **Service-Hotline: 0180 5 971 197**
Germany Fax: +49 (0) 5258 971-120 (14ct/Min. aus dem deutschen Festnetz)